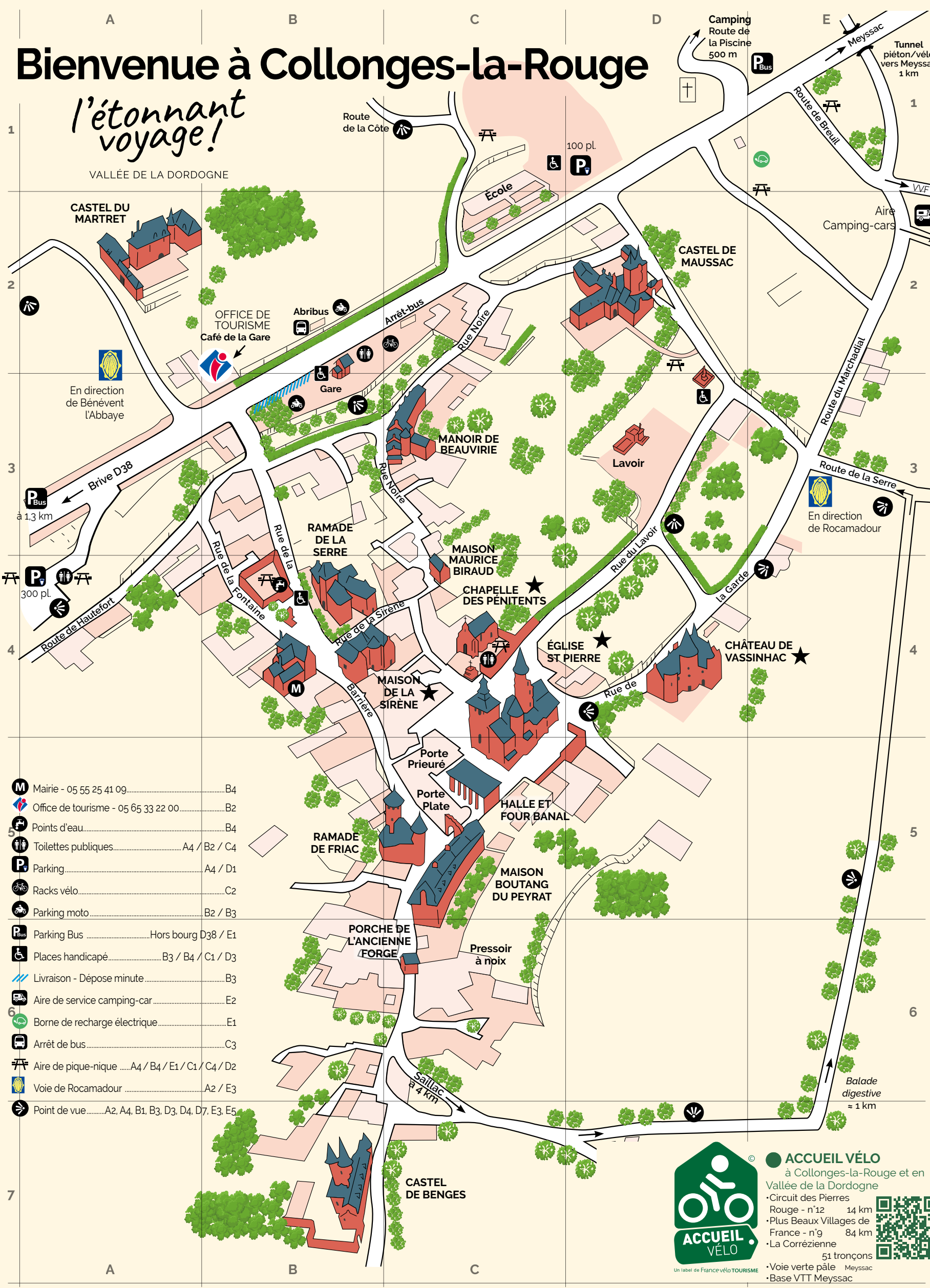


**VALLÉE DE LA
DORDOGNE**
ROCAMADOUR • PADIRAC • COLLONGES-LA-ROUGE
l'étonnant voyage!
PLAN DE VILLE
Collonges-la-Rouge



A, ARTISANAT, PRODUITS RÉGIONAUX, SOUVENIRS		
<i>Liste non exhaustive</i>		
Au La Peau de l'Ours - 06 75 57 90 26		C6
Achabatz d'Entrar - 06 58 00 39 84		C4
Artefact - 06 47 65 41 84		C5
Arthémia - 06 71 55 09 82		B6
Au Local - 06 85 30 30 70		C6
Atelier de peinture de René Boutang - 06 80 25 81 55		B3
Au pays des pierres - 06 72 77 70 93		B4
Bo & Bo - 06 18 56 74 38		C6
Boutique du Pain d'épices du Quercy - 05 55 25 35 89		B7
Confiseries Collongeolles - 06 07 85 73 06		C5
Cool'Heur Déco		B6
Couteau de Corréze (Eustache) - 05 55 25 38 29		B5
Distillerie des Terres Rouges - 05 55 25 38 27		B5
Ferme de la Gondronne - 05 55 25 46 34	<i>hors bourg</i>	C6
La part des anges - 06 83 30 53 99		E2
L'arbre à souhaits - 06 04 13 41 86		C5
L'Atelier du cuir - 05 55 25 41 98		B3
Entéléchie - 06 50 63 60 23		C2
L'Ermite - 05 55 84 01 76		C6
L'Herbier - 06 81 20 52 73		C6
L'Orange Bleue - 06 47 11 11 58		C6
La Boîte à senteur - 05 53 57 62 95		C6
La Boutique du Cantou - 05 55 84 25 15		C5
La Campagnoise - 06 48 13 67 64		C4
La Cave - 06 07 85 73 06		C6
La Maison de la Sorcière - 05 55 74 23 49		C5
La moutarderie - 05 55 84 70 94		C5
Le Domaine de Tamara - 09 54 58 10 82		B3
Le Vannier - 05 55 23 39 44		C4
Les trois têtes - 06 69 43 11 50		B3
Les portes du soleil - 06 85 32 26 32		B3
Lo Cotel - 06 72 72 50 89		B3
Maison Ceyrac - 05 55 23 72 27		C5
Maison du Bonheur - 06 18 56 74 38		C6
Marie Mi - 06 46 08 21 62		C4
Mirjam Design - 06 12 36 91 27		C5
Prat Joallier - sur rdv - 05 55 23 70 17		C4
l'ACBE Bijoux - 07 88 74 75 93		B3
Secrètes des fées - 06 43 38 52 39/07 66 08 11 63		B3
Table mosaïque - 06 72 72 50 89		C4
l'ablette Foie Gras Gastronomie - 05 55 84 03 30		C6

RESTAURANTS - RESTAURATION RAPIDE - BAR

A l'ombre du figuier - 05 44 31 77 02	D4
au Petit Collonges - 06 83 18 57 53	C5
Crêperie du Pèlerin et de la Sorcière - 05 55 74 23 49	C6
Ferme de Berle - 05 55 25 48 06	<i>hors bourg</i>
*Etable Corzeienne - 06 38 77 29 44	<i>hors bourg</i>
l'entéléchie - 06 50 63 60 23	C2
La Campagnade - 06 48 13 67 64	C4
La Gourmandise - 05 55 25 35 89	C6
La Taverne Collongaise - 06 72 28 08 98	C2
Le Cantou - 05 55 84 25 15	C4
Le Château de Vassinhac - 05 55 84 06 20/06 32 90 95 17	D4
Le Maraîcher - 07 69 99 55 80	C6
Le Moulin - 06 42 32 78 24	D4
Le Relais Saint Jacques de Compostelle - 05 55 25 41 02	C6
Le Saint Pierre - 05 44 31 84 06	C4
Le Tourtou - 07 61 85 33 69	C6
Le Valléegeois - 07 68 74 91 54/07 69 64 80 56	C4
Lou Brasier - 05 55 74 68 27	C5
Miam - 06 82 66 31 73	B3

HEBERGEMENTS

Camping de Collonges-La-Rouge - 05 55 25 41 59.....*hors bourg*

Camping naturiste Domaine du Coq Rouge
06 75 08 45 53.....*hors bourg*

Hôtels-Restaurants

Le Relais Saint-Jacques de Compostelle - 05 55 25 41 02.....C6

Village Vacances de Collonges-La-Rouge
05 55 25 30 91.....*hors bourg*

Chambres d'hôtes

Chambres d'hôtes du Château de Vassinhac
05 55 84 06 20/06 32 90 95 17.....D4

Domaine de Peyrelimouze - 06 73 57 08 99.....*hors bourg*

La Douce France - 06 10 21 21 35.....*hors bourg*

La Fermette - 06 83 30 53 99.....E3

Le Jardin de la Raze - 06 50 77 27 46.....*hors bourg*

Le Palmier d'Alice - 06 23 06 06 30.....*hors bourg*

★ MONUMENTS OUVERTS À LA VISITE

Chapelle des Pénitents.....	C4
Château de Vassinhac - 05 55 84 06 20/06 32 90 95 17.....	D4
Eglise Saint-Pierre.....	C4/5
Maison de la Sirène.....	B4



Vallée de la Dordogne
 ROCAMADOUR - PADIRAC - COLLONGES-LA-ROUGE

1274 route de Brive,
 19500 Collonges-la-Rouge
 00 33(0)5 65 33 22 00
info@vallee-dordogne.com
www.vallee-dordogne.com



**QUALITÉ
TOURISME**

Maison de famille depuis 1961

Ouvert 7/7 au déjeuner toute l'année
et au dîner en Juillet-Août

"Au coin du feu en hiver, en terrasse sous la treille en été"



05.55.84.25.15
www.lecantou.fr



**LE PETIT
COLLONGES**

RESTAURANT - BAR

**GLACES FABRIQUEES A LA
FERME & GLACES
ITALIENNES**

**GAUFRES MAISON -
SANGRIA, THE GLACE ET
CITRONNADE MAISON**

**HAPPY
HOUR**

TOUTS LES JOURS 17:00 - 19:30

OUVERT 7J7 - SERVICE EN CONTINU

06 29 67 91 98



LE MARAÎCHER
Restaurant-potager

LE MARAÎCHER

CAFÉ - RESTAURANT

Viandes locales & concept unique du potager à l'assiette

Vue panoramique sur l'église et le potager du restaurant

07 69 99 55 80
www.lemaraicher.fr

À Collonges-la-Rouge, entre l'église et le château de Vassinac





Tel : 07 61 85 33 69

CRÊPERIE

Le Tourtjou

Galettes 100% sarrasins une recette
unique et exceptionnelle

Collonges-la-Rouge



En bref

Collonges devient Collonges-la-Rouge en 1969 tirant son nom de sa couleur atypique, entièrement bâti en grès rouge local, naturellement coloré par la présence d'oxyde de fer dans le sol. Le site est habité dès l'époque Gallo Romaine, et dès 844 il fait partie de la Vicomté de Turenne, un État dans l'État disposant d'un statut d'autonomie fiscale unique en France. A partir du XI^{ème} siècle, le village se développe autour du Prieuré. Vestiges de cette époque : l'église avec son tympan en calcaire et grès vert, son clocher octogonal mais aussi la chapelle des Pénitents noirs et ses vitraux contemporains. Aux XV-XVI^{ème}, les notables du Vicomte font bâtir les belles demeures et castels qui ornent le village. Le vin de Collonges, produit depuis le XII^{ème} siècle, est très réputé jusqu'au XIX^{ème} siècle, lorsque le Phylloxéra détruit tout le vignoble. L'économie se tourne alors vers la culture de la noix Marbot et de la châtaigne mais aussi la fabrication d'huile de noix. Collonges-la-Rouge est aussi une étape de pèlerinage des chemins de Saint-Jacques-de-Compostelle, traversée par la Voie de Rocamadour.

- Collonges-la-Rouge is built entirely out of red sandstone. Its unique colour comes from the iron oxide found in the earth. This area has been inhabited since the Gallo-Roman period. The village later flourished and became part of the Viscounty of Turenne while enjoying many privileges. In the 15th and 16th centuries, the Viscounty law officers built the beautiful houses and

manors adorning the streets of the village. The wine produced in Collonges was famous all over France but when the phylloxera destroyed the vineyards in the 19th century, Collonges based its economy on walnut, walnut oil, and chestnut production. Collonges is also situated on the pilgrimage route to Santiago de Compostella.
- Collonges-la-Rouge está completamente construida de piedra arenisca roja, su color se debe a la presencia de óxido de hierro. En el periodo romano, el sitio está habitado. El pueblo se desarrolló y desde 844 fue parte del vizconde de Turenne. Collonges-la-Rouge tenía muchos privilegios, que duraran nueve siglos. En el siglo XVI, los funcionarios judiciales del vizconde de Turenne han construido las mansiones que adornan

las calles. El vino de Collonges era conocido en toda Francia, fue una fuente de riqueza para los habitantes. La filoxera habiendo destruido su viñedo en el siglo XIX. Por este rason Collonges basará su economía en el cultivo de nuez Marbot, de las castañas y la producción de aceite de nuez. Collonges es un paso en la peregrinación por los caminos de Santiago de Compostela.
- Collonges-la-Rouge ist ganz in rotem Sandstein aufgebaut infolge Eiseoxide. Bereits im galloromanischen Zeitalter gab es Einwohner. Der ehemalige Sitz der Grafen von Turenne hatte steuerliche Vorrechte damit die Behördenvertreter im 15. und 16. Jahrhundert schöne Herrenhäuser, Burgen und Türmchen bauen könnten.

Den gesamten Weinbau würde im 19. Jahrhundert durch die Reblausplage vernichtet. Nüsse, Kastanien und Nussöl sind seitdem eine wichtige Einnahmequelle. Collonges-la-Rouge ist ebenfalls eine Etappe auf dem Jakobsweg nach Santiago de Compostela.
- The red sandstone of the buildings was extracted from the geological fault of Meyssac, just north of Collonges. Other red villages are Meyssac, Noailhac and Lagleygeolles.

La arenisca roja se extrajo de una falla geológica situada algo al norte de Collonges y Meyssac. Otros pueblos rojos son Meyssac, Noailhac y Lagleygeolles.



Collonges-la-Rouge © Anaël Dang / CRT-Limousin

Ici on voit rouge !

Le grès rouge a été extrait de la faille géologique de Meyssac située au Nord de Collonges. Une formation géologique qui se compte en millions d'années et qui aujourd'hui constitue un élément fort du patrimoine naturel de la Vallée de la Dordogne. D'autres villages ont bénéficié de cette pierre chatoyante : Meyssac et ses quartiers anciens, Lagleygeolle et son panorama, Noailhac et son église à échauguette. Pour les découvrir, suivez un parcours routier d'une vingtaine de km ponctué de 5 stations thématiques autour de la géologie. Un circuit pédestre sur la même thématique démarre de Meyssac *"De grès et de calcaire"* (11.4km). Pour compléter l'aventure, pousser la porte à Noailhac de l'espace découverte de la Faille, un espace gratuit et ouvert toute l'année (10h-18h).

- The red sandstone of the buildings was extracted from the geological fault of Meyssac, just north of Collonges. Other red villages are Meyssac, Noailhac and Lagleygeolles.

La arenisca roja se extrajo de una falla geológica situada algo al norte de Collonges y Meyssac. Otros pueblos rojos son Meyssac, Noailhac y Lagleygeolles.

Envie d'en savoir plus ?

Des visites guidées sont proposées de mi-juillet à mi-août, ainsi que des nocturnes aux lampions où le village se dévoile à la lueur des flammes. Et toute l'année, percez les mystères du village grâce à une visite embarquée sur votre téléphone avec l'application gratuite «Video-guide Nouvelle Aquitaine».

- During bank holidays, the Dordogne Valley Tourist Office proposes guided tours of the villages as well as many walks to discover the beauty and the history of the area. Please ask us !

Durante las vacaciones escolares se ofrecen varias visitas guiadas. Consulte en la oficina de turismo para más información, o escanee el código para visitar por su cuenta.



Balade à Collonges-la-Rouge © Romann RAMSHORN / Corrèze Tourisme

> Avec le Roadbook pour découvrir nos meilleures randonnées, animations, restaurants et incontournables autour de Collonges-la-Rouge.



ARTISAN HUILIER À MARTEL

Visite gratuite

SAVOIR-FAIRE TRADITIONNEL

MOULIN À HUILE DE NOIX CASTAGNÉ

OUVERT TOUS LES JOURS - 9H-12H / 14H-18H

+ Restaurant du Moulin

51 ROUTE DU MOULIN - 46 600 MARTEL - 09 67 83 40 69

www.moulincastagne.com



Visite guidée aux flambeaux © Malika Turin / Vallée de la Dordogne

On passe au vert !

Collonges est un rubis niché dans un étui de verdure propice à la rando : une simple balade digestive aux abords du bourg (1.5km), "Au long des lavoirs collongeois" (7km), "Sentier des sources" (6km), Chaise du diable (14km), rando des musées (18.8km).

- Collonges stands like a ruby surrounded by all the green colours of nature. It is also a great place to hike.

Collonges, de color rojo rubí, está rodeada de verde, ideal para bellos paseos.

Terra Aventura en Vallée de la Dordogne

Autour de Collonges-la-Rouge, d'autres surprises vous attendent et pourquoi pas les découvrir en jouant à des chasses aux trésors. C'est simple : une appli, un parcours, des énigmes et un trésor à trouver. En prime de belles découvertes ! Flashez le QR code et tentez l'aventure juste à côté, à Meyssac, Noailhac, Le Pescher ou bien Curemonte.



- Many other surprises await around Collonges-la-Rouge including free geocaching-style treasure hunts available in English. It's easy: download the free app, choose a course and solve the clues along the way. Great fun to explore the area! Flash the QR code and go on an adventure just around the corner in Meyssac, Noailhac, Le Pescher or Curemonte.

Descubre más en los alrededores de Collonges con una aventura de geocaching. ¡Descarga la app gratuita, elige una ruta y resuelve los enigmas! Escanea el QR y explora Meyssac, Noailhac, Le Pescher y Curemonte.

Neuf Plus Beaux Villages de France

Au cœur de la Vallée de la Dordogne se nichent neuf villages classés **Plus Beaux Villages de France**, situés de part et d'autre des rives de la Dordogne. **Collonges-la-Rouge**, bien-sûr, mais aussi **Turenne** dressé sur un promontoire, **Curemonte** avec ses maisons nobles, **Martel** la ville aux 7 tours, **Beaulieu-sur-Dordogne** et **Carennac**, tous deux épousant la rivière, jouissant de magnifiques témoins de leur passé religieux, **Loubressac** qui offre un panorama exceptionnel, **Autoire** et sa cascade haute de 30 mètres, et **Rocamadour**, la cité religieuse construite à la verticale, d'où le surnom de "Rocher".

- In the heart of the Dordogne Valley, do not miss the nine villages labelled as some of the Most Beautiful Villages in France : Collonges-la-Rouge, Turenne, Curemonte, Beaulieu-sur-Dordogne, Martel and across the river Carennac, Loubressac, Autoire and Rocamadour.

Visita especialmente los «Pueblos más Bonitos de Francia» situados en pleno valle del Dordoña: Collonges-la-Rouge, Turenne, Curemonte, Beaulieu-sur-Dordogne, Martel y, al otro lado del río, Carennac, Loubressac, Autoire y Rocamadour.

FORÊT DES SINGES
Rocamadour

Venez découvrir 150 Magots en liberté !

www.la-foret-des-singes.com
+33 (0)5 65 35 62 72

La Gourmandise
Clement
Maître artisan glaciair depuis 1988

Saladerie - Sandwicherie
tel: 07 51 66 26 14

AQUA NINJA

NOUVEAU SNACK!
PATAUGEOLI
SLASH ZONE
MINI-GOLF
AQUA PARCOURS
NOUVEAUTÉ TWISTER

46110 Betaille
05 65 32 55 75
À 15 MINUTES DE PADIRAC

in de paille
CORRÈZE

Les vignerons vous invitent à venir découvrir leurs vins de paille AOC Corrèze dans toutes les caves du secteur de Beaulieu et Meyssac

Valette
Fondée en 1920

Créateur de Grandes Recettes

DÉGUSTATION OFFERTE & **5€ OFFERTS*** dès 35 € d'achat*

*sur présentation de ce coupon, hors vins, crus et compositions

Un seul cadeau par foyer pour tout nouveau client

PLACE DE L'ÉGLISE
19500 COLLONGES-LA ROUGE
Tél. 05.55.84.03.30

WWW.VALETTE.FR

Les Grottes Presque

Venez découvrir une cathédrale de concrétions comme seule la Nature en a le secret !

Les Grottes de Presque sont situées à :

- 5 km de Saint-Céré (Lot)
- 9 km de Padirac
- 22 km de Rocamadour

46400 Saint-Médard de Presque
05 65 40 32 01
www.grottes-de-presque.com

GROTTES de LACAVE
Vallée de la dordogne

Accès en train électrique - Visite guidée d'1 h 20
A 9 Km. de Rocamadour et de Souillac, à 35 Km. de Sarlat et à 45 Km. de Brive-la-Gaillarde